



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/42/417  
27 julio 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo segundo período de sesiones  
Temas 18, 33, 50, 51, 75, 83, 84, 105 y 128  
del programa provisional\*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA  
INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA

CESACION DE TODAS LAS EXPLOSIONES DE ENSAYO DE ARMAS NUCLEARES

NECESIDAD URGENTE DE UN TRATADO DE PROHIBICION COMPLETA DE  
LOS ENSAYOS NUCLEARES

EFFECTOS DE LAS RADIACIONES ATOMICAS

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL

ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL DESARROLLO

CAMPAÑA INTERNACIONAL CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS

MEDIDAS PARA PREVENIR EL TERRORISMO INTERNACIONAL QUE PONE EN  
PELIGRO VIDAS HUMANAS INOCENTES O CAUSA SU PERDIDA, O  
COMPROMETE LAS LIBERTADES FUNDAMENTALES, Y ESTUDIO DE LAS CAUSAS  
SUBYACENTES DE LAS FORMAS DE TERRORISMO Y LOS ACTOS DE VIOLENCIA  
QUE TIENEN SU ORIGEN EN LAS AFLICCIONES, LA FRUSTRACION, LOS  
AGRAVIOS Y LA DESESPERANZA Y QUE CONDUCE A ALGUNAS PERSONAS A  
SACRIFICAR VIDAS HUMANAS, INCLUIDA LA PROPIA, EN UN INTENTO DE  
LOGRAR CAMBIOS RADICALES

Carta de fecha 20 de julio de 1987 dirigida al Secretario General  
por el encargado de negocios adjunto de la Misión Permanente de  
Samoa ante las Naciones Unidas

Por instrucciones de mi Gobierno y en mi condición de actual Presidente del  
Foro del Pacífico Meridional, tengo el honor de hacerle entrega del comunicado

\* A/42/150.

87-17950 3352m

9.

/...

final del 18° Foro del Pacífico Meridional celebrado en Apia el 29 y 30 de mayo de 1987 (véase el anexo) y de solicitar que se distribuya urgentemente entre los Estados Miembros como documento oficial de la Asamblea General con arreglo a los temas 18, 33, 50, 51, 75, 83, 84, 105 y 128 del programa provisional.

(Firmado) Robin MAUALA  
Encargado de Negocios interino

## ANEXO

Comunicado final del 18° Foro del Pacífico Meridional, celebrado  
en Apia el 29 y 30 de mayo de 1987

1. El 18° Foro del Pacífico Meridional se celebró en Apia, Samoa occidental, el 29 y 30 de mayo de 1987. Asistieron al Foro los Jefes de los Gobiernos de Australia, los Estados Federados de Micronesia, las Islas Cook, las Islas Marshall, las Islas Salomón, Kiribati, Nauru, Niue, Nueva Zelandia, Papua Nueva Guinea, Samoa occidental y Tuvalu, en tanto que Vanuatu se hizo representar por el Primer Ministro Adjunto, y Tonga, por su Ministro de Relaciones Exteriores y Defensa. El Primer Ministro de Samoa occidental, el Honorable Señor Va'ai Kolone, presidió la reunión.
2. Se dio la bienvenida a los Estados Federados de Micronesia y a la República de las Islas Marshall como miembros plenos del Foro del Pacífico Meridional.
3. Los Jefes de Gobierno tomaron nota e hicieron suyas las palabras pronunciadas por el Presidente en su discurso inaugural respecto de la profunda angustia e inquietud que causaban los últimos acontecimientos relacionados con el derrocamiento del Gobierno elegido de Fiji. Junto con reconocer la complejidad de los problemas de Fiji, los Jefes de Gobierno compartieron plenamente los anhelos del Presidente, que traducían las mismas esperanzas expresadas por el Gobernador General de Fiji de que se encontrara una solución pacífica y satisfactoria a los problemas actuales. Los Jefes de Gobierno indicaron también su disposición para proporcionar toda la ayuda que estuviese a su alcance.
4. Se acordó que el Presidente daría a conocer al Gobernador General de Fiji la buena disposición del Foro para prestar ayuda y le pediría al Gobernador General que indicara al Foro la forma de asistencia que consideraba más adecuada.
5. Tras una detallada conversación oficiosa y luego de establecer contactos con Fiji durante la reunión, los Jefes de Gobierno decidieron que, como una forma de ayuda, el Foro enviaría una misión a Fiji si el Gobernador General de Fiji indicaba que esa iniciativa era constructiva y útil. La misión la encabezaría el Primer Ministro de Australia y estaría integrada por el Primer Ministro de las Islas Salomón y el Director de la Oficina del Pacífico Meridional para la Cooperación Económica. En caso de que el Gobernador General de Fiji considerara conveniente que se procediera de esa manera, la misión celebraría conversaciones con todas las partes en Fiji con miras a facilitar un proceso que condujera a la solución de los problemas actuales.
6. Si el Gobernador General de Fiji respondía pidiendo una asistencia adicional o de distinta índole a la que pudiera aportar el Foro, el Presidente tendría la misión de comunicar esa solicitud a los Jefes de Gobierno y el Director coordinaría la respuesta a esa solicitud.
7. Los Jefes de Gobierno tomaron nota de la atmósfera cada vez más compleja en que se celebraban las reuniones del Foro y, en consecuencia, prestaron especial atención a la determinación de la forma más eficaz en que podría reaccionar, en su condición de organización regional primordial, ante los problemas que tenía ante sí en la actualidad y los que surgirían en el futuro.

/...

8. Los Jefes de Gobierno consideraron que era urgente la necesidad de fortalecer el Foro y la Oficina del Pacífico Meridional para la Cooperación Económica en lo tocante al reconocimiento de ambas instituciones por otros gobiernos y organizaciones. Después de 17 años, el Foro del Pacífico Meridional había llegado a convertirse en la institución política suprema del Pacífico meridional, razón por la cual era preciso adoptar medidas para consolidar su posición. Para responder en parte a esas necesidades, el Foro decidió crear un comité de acuerdos institucionales regionales encargado, entre otras cosas, de examinar la manera de ampliar el reconocimiento internacional del Foro, estudiar el concepto de una organización regional única y preparar los medios para fortalecer el Foro y su secretaría (Oficina del Pacífico Meridional para la Cooperación Económica).

#### Nueva Caledonia

9. El Foro analizó los acontecimientos que afectaban a Nueva Caledonia y que se habían suscitado desde la Reunión del Comité Ministerial sobre Nueva Caledonia, celebrada en Auckland en marzo de 1987.

10. Una vez más, el Foro expresó su firme apoyo a una pronta y pacífica transición a una nueva Caledonia independiente, de conformidad con los derechos innatos y activos de la población autóctona, y en una forma que garantizara los derechos e intereses de todos los habitantes de esa sociedad multirracial. El Foro adoptó las conclusiones de la Reunión Ministerial de Auckland, que trató de establecer una ley de libre determinación que ofreciera:

a) Una opción libre, honesta y auténtica;

b) La concesión de derechos políticos únicamente a las personas que hubieran demostrado su adhesión a Nueva Caledonia y una residencia de larga data en el territorio. La ley debería asegurar que los derechos e intereses de todos los habitantes quedaran garantizados con un reconocimiento especial de los derechos de los canacas;

c) La posibilidad de que permanecieran abiertas todas las opciones, a saber: el status quo, la integración, la autonomía interna, la independencia asociada, o la independencia irrestricta;

d) Una educación política para el pueblo a fin de que todas las opciones fueran comprendidas, especialmente para que no hubiera opciones que se considerara que entrañaban consecuencias punitivas.

11. El Foro se vio particularmente alentado por la amplitud y la profundidad del apoyo que recibió de la Octava Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados y de las Naciones Unidas, en donde se logró que Nueva Caledonia volviera a quedar inscrita en la lista de Territorios no autónomos. El Foro expresó su gratitud a los Estados Miembros de las Naciones Unidas que habían apoyado la resolución 41/41 A de la Asamblea General de 2 de diciembre de 1986 y en especial a los 31 Estados Miembros copatrocinadores de la resolución relativa a la reinscripción.

/...

12. El Foro expresó su profunda inquietud ante las políticas actuales del Gobierno de Francia con respecto a Nueva Caledonia y observó que Francia seguía llevando adelante la idea de un referendo en la forma concebida por los franceses, referendo en el que una proporción significativa de la población autóctona no tomaría parte, según lo había proclamado por conducto de la organización que la representaba, el Frente de Liberación Nacional Kanak y Socialista (FLNKS). El Foro rechazó categóricamente el referendo. En vista de las circunstancias un referendo de esa índole sería divisionista, inútil y precursor de un desastre, por lo cual el Foro exhortaba a Francia a que abandonara la idea de celebrar ese referendo.

13. Habiendo observado que el actual Gobierno de Francia había basado sus políticas sobre el futuro de Nueva Caledonia en el referendo y que en la actualidad el referendo no tendría sentido, el Foro se preguntaba qué otras medidas se proponía llevar a cabo Francia.

14. Junto con afirmar que Nueva Caledonia constituía un motivo permanente y absorbente de inquietud en la región del Pacífico meridional, el Foro subrayó su adhesión a la idea de un diálogo y expresó su deseo de enviar una delegación a Nueva Caledonia para entablar conversaciones con todas las partes respecto de la situación. También indicó que tenía vivo interés en conversar respecto de la cuestión con Francia, en París, y se declaró dispuesto a enviar una delegación para ese fin, en caso de que Francia estuviese verdaderamente interesada en un diálogo encaminado a lograr una solución pacífica. El Foro ratificó su decisión de 1986 de que el Presidente del Foro quedaba autorizado para iniciar un diálogo en nombre del Foro con el Frente de Liberación Nacional Kanak y Socialista a fin de activar ese proceso.

15. El Foro también exhortó al Comité Especial de Descolonización de las Naciones Unidas a que recomendara a la Asamblea General, en su cuadragésimo segundo período de sesiones la celebración en Nueva Caledonia de un referendo patrocinado por las Naciones Unidas que fuera compatible con los principios y prácticas universalmente aceptados de libre determinación e independencia.

16. El Foro exhortó al Consejo de los Juegos del Pacífico Meridional a que, en aras de la seguridad y el bienestar de los atletas participantes, cambiara la sede de los Juegos del Pacífico meridional que estaban programados para disputarse en Nueva Caledonia en diciembre de 1987.

#### Inquietudes sobre la seguridad en la región

##### Intercambio de información sobre los acontecimientos internacionales que afectan a la seguridad de la región

17. El Foro acordó establecer un sistema de intercambio de informaciones a fin de mejorar el volumen, la pertinencia y la oportunidad de los intercambios entre los países del Foro de informaciones relativas a acontecimientos internacionales que afectaban a la seguridad de la región. Además de abarcar las cuestiones relativas a la seguridad y a la defensa nacionales, el Foro decidió también que se vigilaran de cerca los acontecimientos que afectaban a la seguridad económica de la región y que se incluyeran en el sistema para aumentar el intercambio de información.

/...

El Foro reconoció que las privaciones económicas eran contrarias a la seguridad, sobre todo en los Estados pequeños. Dentro del sistema para aumentar el intercambio de información, se celebraría una reunión inicial de funcionarios a finales de 1987.

#### Terrorismo y piratería aérea

18. A la luz de los intentos recientes de piratería aérea contra un avión de la Air New Zealand, el Foro concordó en que correspondía que se planteara una respuesta regional al terrorismo para contrarrestar esta amenaza incipiente y decidió establecer un grupo de trabajo para que examinara la cuestión y preparara los medios de aumentar la capacidad de los Estados del Foro de contrarrestar el terrorismo y la piratería aérea.

#### Cuestiones relativas a las armas nucleares

##### Tratado sobre la zona desnuclearizada del Pacífico meridional

19. El Foro dio la bienvenida a las Islas Salomón, que adquirieron la condición de undécimo signatario del Tratado sobre la zona desnuclearizada cuando su Primer Ministro, el Honorable Sr. Ezekiel Alebua, firmó el Tratado durante la reunión del Foro. El Foro hizo notar que el Tratado había entrado en vigor el 11 de diciembre de 1986 y que el número de partes en el Tratado llegaba en la actualidad a nueve.

20. Junto con expresar su profundo beneplácito por la firma de los Protocolos 2 y 3 del Tratado por parte de la República Popular de China y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Foro expresó su decepción por el hecho de que la Unión Soviética hubiera formulado una declaración imprecisa respecto de su interpretación del Tratado. El Foro exhortó a la Unión Soviética a que no expresara ninguna reserva ni declaración de interpretación cuando ratificara los Protocolos.

21. El Foro se declaró asimismo decepcionado por el hecho de que, aunque tanto los Estados Unidos de América como el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte habían señalado su disposición a ceñirse oficiosamente a las disposiciones del Tratado y sus Protocolos, ambos países se hubiesen abstenido sin embargo de firmarlos. El Foro exhortó a ambas Potencias poseedoras de armas nucleares y a Francia a que firmaran los Protocolos.

22. El Foro expresó su profunda preocupación por la continuación de los ensayos con artefactos nucleares de Francia en el Pacífico meridional e instó a ese país a que pusiera término a esos ensayos.

##### Convención sobre la Protección del Medio Ambiente para la Región del Pacífico Meridional

23. El Foro acogió con agrado la conclusión de la Convención de la Protección del Medio Ambiente para la Región del Pacífico Meridional en Numea en noviembre de 1986 y observó que, en el momento en que se celebraba el Foro, había ya nueve países que habían firmado y uno que había ratificado la Convención y sus Protocolos. El Foro exhortó a todos los países interesados a que se adhiriesen a la Convención lo antes posible.

/...

### Pesquerías regionales

24. El Foro acogió con beneplácito la conclusión de negociaciones sobre el Tratado Multilateral de Pesquerías con los Estados Unidos de América y la firma de ese Tratado por los países en Port Moresby el 2 de abril de 1987. El Foro observó con satisfacción que Niue y Vanuatu habían pasado a ser el decimotercer y decimocuarto signatarios durante el curso de la reunión del Foro. El Foro exhortó a los signatarios a ratificar el Tratado lo antes posible a fin de permitir que los países del Foro pudieran gozar de los considerables beneficios que dimanaban de la aplicación del Tratado.

25. El Foro también apoyó la adopción por parte de los Estados del Foro de un enfoque regional o subregional de las negociaciones sobre pesquerías con el Gobierno del Japón, como cuestión prioritaria, y pidió al Director del Organismo de la Pesca del Foro que llevara adelante esa iniciativa.

26. El Foro condenó en los términos más vigorosos las continuas actividades ilegales de los barcos pesqueros de sardinas de los Estados Unidos y otras embarcaciones de pesca extranjeras dentro de las zonas económicas exclusivas de 200 millas de sus Estados miembros. En este contexto, el Foro acogió con agrado las nuevas iniciativas de Australia y Nueva Zelandia, en asociación con el Organismo de la Pesca del Foro, tendientes a mejorar la capacidad regional de supervisión.

27. El Foro felicitó al Director del Organismo de la Pesca del Foro, Sr. Philipp Muller, por su nombramiento por un nuevo período.

### Japón

28. El Foro expresó su complacencia por los adelantos logrados en el diálogo con el Japón, que incluyeron la visita del Ministro de Relaciones Exteriores del Japón al Pacífico meridional en enero de 1987 y su anuncio de un fondo especial de 2 millones de dólares para las islas del Pacífico. El Foro también pidió al Japón que considerara a la Oficina del Pacífico Meridional para la Cooperación Económica como un conducto para los fondos regionales y que adaptara sus procedimientos de asistencia a fin de satisfacer las necesidades especiales del Pacífico meridional. El Foro también expresó su esperanza de que el Japón pudiera ampliar considerablemente su asistencia para el desarrollo de la región.

### Cuestiones económicas

29. El Foro examinó las cuestiones económicas regionales y decidió que, dada la fragilidad de las economías de algunos de sus Estados miembros, era necesario que las cuestiones económicas se sometieran a un examen ordinario a nivel de los jefes de gobierno; observó que la secretaría estaba estudiando el concepto de las relaciones económicas más estrechas en el Pacífico, cosa que permitiría que se evaluara una amplia gama de opciones para la cooperación económica regional y resolvió examinar más a fondo estas cuestiones en el Foro de 1988.

### Países insulares más pequeños

30. El Foro reafirmó su apoyo a las medidas especiales que debían adoptarse para prestar asistencia al desarrollo de sus Estados miembros clasificados como países insulares más pequeños; acogió con agrado la creación de un servicio de financiación para países insulares más pequeños que habría de administrar la Oficina del Pacífico Meridional para la Cooperación Económica, y destacó las contribuciones de Nueva Zelanda y Australia, en especial la contribución de Nueva Zelanda de 250.000 dólares neozelandeses anuales por los próximos tres años. El Fondo también reconoció que el apoyo especial que habría de brindarse a los países insulares más pequeños iba más allá del aumento de la disponibilidad de fondos, pues se necesitaba una reevaluación y un cambio de criterio y actitud por parte de otros países y organizaciones en todos los aspectos de sus relaciones con los países insulares más pequeños. El Fondo instó a todos los donantes de asistencia a que tuviesen presentes las necesidades muy específicas de los miembros que se encontraban en situación sumamente desventajosa.

### Comercio en productos agrícolas

31. El Foro expresó su inquietud por las anunciadas restricciones comerciales de la Comunidad Económica Europea a las importaciones de aceite vegetal de los países africanos, del Caribe y el Pacífico, e instó a la CEE a que no impusiera restricciones, sobre todo habida cuenta de que los productos del coco desempeñaban una función vital en las economías de los países insulares del Foro. El Foro apoyó las alegaciones del Grupo de Prácticas Comerciales Justas de Cairns de lograr prácticas comerciales internacionales más equitativas para los productos agrícolas y exhortó a los grandes países comerciales a aceptar el hecho de que sus prácticas comerciales internacionales y sus políticas proteccionistas tenían ramificaciones políticas y económicas sumamente peligrosas que podrían llevar a la inestabilidad.

32. El Foro también reconoció la necesidad de un enfoque regional para la determinación de los usos de largo plazo del cocotero, habida cuenta de la probabilidad de que el precio de la copra siguiera siendo débil en el futuro previsible.

### Telecomunicaciones

33. El Foro expresó su decepción ante el hecho de que el Banco Mundial no parecía dispuesto a aportar fondos a todos los países insulares del Fondo para prestarles asistencia para la aplicación del programa de desarrollo de las telecomunicaciones del Pacífico meridional y exhortó al Banco Mundial a que revisara su decisión habida cuenta de la contribución extremadamente valiosa que esa institución podía aportar a la financiación del desarrollo infraestructural de las telecomunicaciones en la región.

### Sudáfrica

34. El Foro tomó nota de los disturbios sin precedentes de Sudáfrica que dimanaban directamente de las políticas aborrecibles del apartheid y de las elecciones del 6 de mayo, que llevaron a Sudáfrica a una posición aún más extrema, y expresó su inquietud unánime ante el empeoramiento de la situación. El Foro expresó su apoyo

/...



a los Estados de primera línea del Africa meridional. Junto con observar que la negativa del Gobierno de Sudáfrica de entablar un diálogo era el obstáculo fundamental que se oponía a un futuro pacífico para todo el pueblo de Sudáfrica, el Foro expresó la esperanza de que aún no fuera demasiado tarde para que pudiera encontrarse una solución justa.

#### Bicentenario de Australia

35. El Foro observó que en 1988 se celebraría el bicentenario de Australia y destacó la invitación del Primer Ministro de Australia a los países del Foro a participar en esas celebraciones, incluida la EXPO 88 así como otros acontecimientos que se celebrarían en Australia como, por ejemplo, el festival de las artes del Pacífico meridional.

#### 19° Foro del Pacífico Meridional

36. El Foro acogió con gran agrado el ofrecimiento del Reino de Tonga de hospedar el 19° Foro en 1988.

-----